

"Η Μαρτίνα, τοῦ νεαροῦ Μπερνάρδος εἰναι ἡνια δραματικὴ δράση εὐαίσθητα  
καὶ ζωῆ. Καὶ παλῆρες παραλλαγές ἀπάντω, συνθέτει ἓνα πραγματάκι εὔαισθητο, συμπλή-  
γχικό, το γρικό καὶ φυσικό δίλγον εὑθραυστον. "Ενα νέο παλληράρι, πληριμμοριαμένο  
ἀπὸ τὸν ἐμφυτὸν λυρισμὸν τῶν 18 γερόν του φύλαντο σὲ μιὰ χαροταμένη, σκεπή γω-  
νια ἀπερχίας καὶ συναντά θην ἀθέο καὶ ἄγρο πλάσμα, ὥρατο, στεγματίες ἀλκυστικοῖς  
καὶ ἀνόητο δηπαρτοῦ ἡ δύγνοια. Εἶναι μιὰ χωριατοπόλις ποῦ τὰ λόγια τῆς νεανικῆς του  
μέθης ταρίξουν; ἀλλὰ δὲν τὰ καταλαβαίνειν. 'Αλλ' αὐτὸς βρίσκεται στὸ σκαλοπάτι τῆς  
βασανιστικῆς ἡλοκίας ποῦ δ ἀγριώπος παταταραγμένατο μὲ τὰ μωσήρια ποῦ αἰφνιδια-  
στικά ἀνταγροῦν μέσα του καὶ ζητεῖ γύρω του μὲ ἀγιώνα μίαν ἑξήγηση σ' αὐτὸν  
ὅταν αἰτή λειτη, τὴν ἡχῶ μᾶς αἰσθηματικῆς καὶ φυγικῆς ἀνισποχρίσεως σ' αὐτα...  
Καὶ διεθεωρένος ἔρωτευμένος ξυπνᾷ. Γίνε νὰ ἐκπιμήσῃ τὴν πραγματικήν ἀξίαν μᾶς  
νέας τοῦ ιδιωτικοῦ τοῦ κόσμου, τοῦ κόσμου τοῦ μορφωμένου, ποῦ εἶχε καθιστεῖ γά τὴν ἀγα-  
πή, γιατὶ αὐτή δὲν εἶναι χωριατοπόλια, ἔσεται γράμματα, εἶναι μορφωμένη καὶ μπορεῖ  
νὰ τοῦ εἶναι ἡ ηχώ τῆς αἰσθηματικῆς του ἀγησυχίας.

"Η μικρὴ Μαρτίνα ποῦ μαντεύει τῷρα τὸ μοιράζοντα δημάρτημα τῆς ἀγνοίας καὶ τῶν  
ταπεινῶν τῆς γίνεται τῷρα πολὺ δυστυχῆς καὶ μετὰ τὸν γέμον τῶν δύο ἀφεντικῶν  
τῆς πανδρεύεται ἔναν χωριατην ποῦ τὸν μισεῖ τῷρα καὶ τὸν ἀποστρέφεται γιατὶ ἔμαθε  
καὶ τὶ ἀξιομίσγτον καὶ ταπεινὸν πράγμα εἶναι ἡ ἀγνοία καὶ ἡ χωριατοσύνη.

"Ἐργον μὲ πολὺ αἴσθημα, ποιησιγ. λυρικόν, συγκεκριμένον μὲ πραγματικὸν πι-  
κρόν. 'Η οπέραριστης του παλλασιη. Η· κ. Μιράντα Θεοχάρη Θεοχάρη εἶχε ἔναν  
μαναδικὰ προσερμπορεύεντον εἰς τὸ ταπεινωμένο, τῆς ρόλου. Ιπ-  
πεπτε. "Αγ εἶχε διλγήρη περισ-  
τούρεραν ἐκφρασιν, καίτοι καὶ  
αὐτὴ δὲν τῆς ἔλειψεν ἐντελῆς,  
θὰ ἦτο διλῶς διδλου ἔξαρτεος.  
Ο κ. Δενθραυμῆς ἔχει ἔναν ἐξ  
Ισου εἴτεχῇ ρόλον καὶ τὸν  
κρατεῖ πολὺ συμπαθητικό. 'Η  
κ. Διμιοτούλος μὲ δόλον δὲν εἶναι  
διλγον διπερβολικόν νὰ διεπιδί-  
κη τὴ δροσιὰ τῶν κορυτσιῶν τῶν  
20 χρόνων, έβαλλε σπανίαν φι-  
λοτρικίαν καὶ διευτύδειαν καὶ κρα-  
τήσεις καλλίπερον τὸν ρόλον. 'Ο  
δέ κ. Παρασκευῆς ἔκαμ τὸν  
πραγματικὸν ἀθλον ἐπὶ τοῦ ἀντοῦ του νὰ εἴρῃ μίαν θραῖση,  
γεμάτην δύναμιν καὶ διλγειαν  
δραματικότηταν καὶ ἔναν θραῖση  
θερόν καὶ ἀληθινὸν ἔνστοισιμὸν  
εἰς δόλον του τὸν ρόλον. 'Αθλος  
σημαντικὸς δὲν ἔναν παραπρό-  
στικὸν διπλῶς αὐτός, ἀφοῦ ἔντολθος  
ἄλλο πράγμα εἶναι δὲ παρακτι-  
ρίστας καὶ ἀλλο δὲ δραματικός  
ἡ δικαιούσης ἡθοτοιός.

"Η κ. Αλκαδίου-Βέτσας πάντατε  
διεπίρετος. 'Αλλ' οὐδὲ Γελλίδα  
γρηγά γιαρηδί. 'Ελληνοκοστε  
στηματικά καὶ εἶναι τὸ μόνον  
ελάττωμα τῆς μάτισ, διπλῶς

ἀλλοτε εἶναι καὶ ἡ διπεροχή τῆς ἡ ἀξιοθεωρίας.

"Ἡ σκηνογραφίες τῆς μηλιάς ἀνθεμένης καὶ μορφωμένης καλές. 'Ακλά γιατὶ τόσαν  
σταλακωμένες;

"Τὸ νέον διηγησικόν κοινόν, ἀναίσθητον πρός πᾶσαν εἰδαίσθησαν καὶ λεπτότερον καὶ  
ναιτερισμόν. Ἐφυγε μιαίν τὰ λεπτά του. Καὶ ἔμετς ἀφύγαμεν κλαίοντας αὐτό, τὴν  
Κοινωνιανικάς καὶ τὸν τόπον μας.

Wilhelm Meister



Η κ. MIRENTA ΘΕΟΧΑΡΗ  
(Mastrina)